

cellularline

Car Charger

(SV) BILBATTERILADDARE TVÅ PORTAR

(DA) BATTERIOPLADER TIL BIL 2 PORTE

(NO) BATTERILADER FOR BIL MED 2 PORTER

(PT) CARREGADOR DE BATERIAS PARA AUTOMÓVEL 2 PORTAS

(CS) NABÍJEČKA DO AUTA SE 2 PORTY

(SL) AVTOMOBILSKI POLNILEC BATERIJ Z 2 VRATÍ

(HR) AVTOMOBILSKI PUNJAČ ZA BATERIJE S 2 ULAZA

(BG) ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ЗА АВТОМОБИЛ 2 ПОРТА

(EL) ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ, 2 ΘΥΡΑΚΝ



SV - BRUKSANVISNING

Batteriladdaren CBRUSB kan användas på fordon med antingen 12- eller 24-voltsmatning (DC).

Tänd lysdiod indikerar korrekt strömförsörjning, medan batte-riets laddningsnivå visas på den anslutna enhetens display.

TEKNISKA EGENSKAPER

INPUT: DC12-24V, 2.5A

OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A

OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Säkerhetsvarning: för att koppla bort enheten från nätmätningen, dra ut laddaren från uttaget.

DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriopladeren CBRUSB kan anvendes i køretøjer med en 12 volt eller 24 volt strømforsyning (DC).

Når dioden lyser, angiver den den rigtige strømforsyning, mens batteriets opladningsstatus kan læses på displayet på den tilslut- te enhed.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

INPUT: DC12-24V, 2.5A

OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A

OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Sikkerhedsadvarsel: Enheden skal afbrydes fra lysnettet ved at trække opladeren ud af stikkontakten.

NO - INSTRUKSJONSBLOK

CBRUSB batteriladderen kan brukes i kjøretøyer med 12 eller 24 Volt (DC) strømforsyning.

Når LED-en lyser, betyr det at strømtilførselen er i orden. Batte-riets ladeladestil vises på den tilkoblede enhetens display.

TEKNISKE EGENSKAPER

INPUT: DC12-24V, 2.5A

OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A

OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Sikkerhetsadvarsel: for å koble enheten fra strømnettet må man trekke ut laderen fra støpselet.

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador CBRUSB pode ser utilizado em veículos com alimentação de 12 ou 24 Volts (cc).

O acendimento do LED indica a alimentação correta e o estado de carga da bateria é exibido no ecrã do dispositivo ligado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT: DC12-24V, 2.5A

OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A

OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Aviso de Segurança: para desligar o dispositivo da fonte externa de energia, tirar o carregador da tomada.

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka CBRUSB může být používána ve vozidlech s 12 V nebo 24 V napájením (DC). Rozsvícení diody označuje správné napájení, zatímco stav nabíť baterie se zobrazuje na displeji připojeného přístroje.
TECHNICKÉ SPECIFIKACE
INPUT: DC12-24V, 2.5A
OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A
OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Bezpečnostní Upozornění: pro odpojení zařízení ze síťového napájení vytáhněte nabíječku ze zásuvky.
SV - PRIORČNIK Z NAVODLI
Polnilnik baterij CBRUSB lahko uporabljate v vozilih z električno napeljavo 12 voltov ali 24 voltov (DC).
Vklapljen led lučka označuje pravilno napajanje, medtem ko je stanje napolnitve baterije prikazano na zaslonu povezanega naprave.
TEHNIČNE ZNAČILNOSTI
INPUT: DC12-24V, 2.5A
OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A
OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A
Varnostno Opozorilo: da napravno izključite iz omrežne napetosti, vzemite polnilnik iz vtičnice.

SL - PRIROČNIK Z NAVODLI

Polnilnik baterij CBRUSB lahko uporabljate v vozilih z električno napeljavo 12 voltov ali 24 voltov (DC).
Vklapljen led lučka označuje pravilno napajanje, medtem ko je stanje napolnitve baterije prikazano na zaslonu povezanega naprave.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

INPUT: DC12-24V, 2.5A

OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A

OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Varnostno Opozorilo: da napravno izključite iz omrežne napetosti, vzemite polnilnik iz vtičnice.

HR - UPUTE ZA UPORABU

Punjač baterije CBRUSB može se koristiti u vozilima s napajanjem od 12 Volt ili 24 Volt (DC).

Osvjetljenje LED označava ispravno napajanje, dok je status napunjenosti baterije vidljiv na zaslonu spojenog uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

INPUT: DC12-24V, 2.5A

OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A

OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Upozorenje o Sigurnosti: da biste odspojili uređaj od mrežnog napajanja izvucite punjač iz utičnice.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство CBRUSB може да се използва в моторни превозни средства със захранване 12 V или 24 V (DC).
Светването на светодиода показва, че устройството се захранва правилно, а степента на зареждане се отчита върху дисплея на свързаното устройство.
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
INPUT: DC12-24V, 2.5A
OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A
OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Упозорение о Sigurnosti: да biste odspojili uređaj od mrežnog napajanja izvucite punjač iz utičnice.

TECHNISCHE SPECIFIKACIJE

INPUT: DC12-24V, 2.5A

OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A

OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Предупреждение за Безбедност: за да исклучите устройството од захранването в мрежата, извадете зарядното устройство од контакта.

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής CBRUSB μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οχήματα με τροφοδοσία 12 Volt ή 24 Volt (DC).
Το άναμμα του led δείχνει τη σωστή φόρτιση, ενώ η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη της συνοδευμένης συσκευής.
ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
INPUT: DC12-24V, 2.5A
OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A
OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Προσοχή: για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία δικτύου βγάλτε το φορτιστή από την πρίζα.

TECHNICA ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

INPUT: DC12-24V, 2.5A

OUTPUT (USB1): DCSV,2.4A

OUTPUT (USB2): DCSV,2.4A

Προσοχή: για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία δικτύου βγάλτε το φορτιστή από την πρίζα.

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI

Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za romanjnkjivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporablja za varstvo potrošnikov.

Za več informacij glejte spletno stran www.cellularline.com/_/waranty

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU

Naši proizvodi pokrivieni su zakonskim jamstvom za nedostate u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

Za dodatne informacije, posjetite našu internetsku stranicu www.cellularline.com/_/waranty

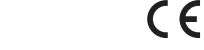
BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ

Нашите продукти са покрити със законна гаранция за дефекти в съответствие, според предвиденото в приложимите национални закони за защита на потребителя.
За допълнителна информация, консултирайте страницата www.cellularline.com/_/waranty

EL - ΠΑΡΟΧΟΡΓΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΧΗ

Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης σύμφωνα με όσα προβλέπονται από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία για την προστασία του καταναλωτή.

Για περισσότερη πληροφορία, συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_/waranty



SV - Denna produkt, är märkt med EG-märkning i enlighet med förskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), och direktivet ROHS (2011/65/EG).

DA – Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EF).

NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelsene i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EF).

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU) e da diretiva ROHS (2011/65/CE).

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2011/65/ES).

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU) in direktivo ROHS (2011/65/ES).

HR - Ovak proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU) i ROHS direktive (2011/65/E2).

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU) и директивата ROHS (2011/65/EC).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας ROHS (2011/65/ΕΚ).

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som förutses av de tillämplbara nationella lagarna för konsumentskydd.
För ytterligare informationer, konsultera sidan www.cellularline.com/_/waranty

DA – OPlysNINGER VED FOrFALSHÅNDErINGEN AF FORBRUKERELEKTRONIK
(Garanti for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte bestemmelser om garanti)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt.
For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af produktets afaffald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialeressourcer.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.

NO - Produktet er utstyrt med et batteri, som ikke kan udskeiftes af brukeren. Forsag aldrig at åbne enheten eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funksjonsfeil og skade produktet alvorligt. I tillegg til bortskaftelse af produktet bedes du kontakte ditt lokale renovasjonsfirma om fjernelse av batteriet. Batteriet i produktet er designet til å bliive brukt under hele produktets levetidsklus. Du kan finne flere opplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA JURÍDICA
Os nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.
Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/_/waranty

CS – INFORMACE O ZAKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativy použitelné na ochranu spotřebitele.
Bižiči informace naleznete na internetové stránce www.cellularline.com/_/waranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za romanjnkjivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporablja za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokrivieni su zakonskim jamstvom za nedostate u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Za dodatne informacije, posjetite našu internetsku stranicu www.cellularline.com/_/waranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти са покрити със законна гаранция за дефекти в съответствие, според предвиденото в приложимите национални закони за защита на потребителя.

EL - ΠΑΡΟΧΟΡΓΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΧΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης σύμφωνα με όσα προβλέπονται από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία για την προστασία του καταναλωτή.

Για περισσότερη πληροφορία, συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_/waranty



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFELSE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Garanti för den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte bestemmelser om garanti)
Denna märkning på produktén eller på dess dokument anger att produktén inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livsavgift. För att förhindra möjliga skada på miljón eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvärna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materielle resurser.

Hushålls användare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produktén inköptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare ombeds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Detta produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall. Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka felfunktioner och orsaka allvariga skador på produktén. Vid avtytning av produktén, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaftande av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformad för att användas under produktens hela livslykt. För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte bestemmelser om garanti)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt.
For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af produktets afaffald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialeressourcer.

Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.

NO - Produktet er utstyrt med et batteri, som ikke kan udskeiftes af brukeren. Forsag aldrig at åbne enheten eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funksjonsfeil og skade produktet alvorligt. I tillegg til bortskaftelse af produktet bedes du kontakte ditt lokale renovasjonsfirma om fjernelse av batteriet. Batteriet i produktet er designet til å bliive brukt under hele produktets levetidsklus. Du kan finne flere opplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA JURÍDICA
Os nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.
Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/_/waranty

CS – INFORMACE O ZAKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativy použitelné na ochranu spotřebitele.
Bižiči informace naleznete na internetové stránce www.cellularline.com/_/waranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za romanjnkjivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporablja za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokrivieni su zakonskim jamstvom za nedostate u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Za dodatne informacije, posjetite našu internetsku stranicu www.cellularline.com/_/waranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти са покрити със законна гаранция за дефекти в съответствие, според предвиденото в приложимите национални закони за защита на потребителя.
За допълнителна информация, консултирайте страницата www.cellularline.com/_/waranty

EL - ΠΑΡΟΧΟΡΓΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΧΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης σύμφωνα με όσα προβλέπονται από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία για την προστασία του καταναλωτή.

Για περισσότερη πληροφορία, συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_/waranty

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIH GOSPODINSTVIH (uporabljaivo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemii ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjstkim odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi nezadostnega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljani, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnejše glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljani, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo kje nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugih industrijskimi odpadki. Ta izdelek ima notranjo baterijo, ki jo ne more zamenjati uporabnik. Baterija, ki se nahaja v napravi, je zasnovana tako, da je v uporabi celoten življenjski cikel izdelka. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREDAJA ZA KUĆNU UPORABU (Primjenjivo u zemljama Evropske unije i onima s posebnim sustavima za odvojeno skupljanje otpada)
Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovano neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivo ponovno upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebati ili kontaktirati prodavača kod kojega ste proizvod kupili ili lokalni uređaj odgovoran za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovu vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjerite uvjete i druge informacije o kupnji. Ovi poslovni korisnici ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom. U ovom se proizvodu nalazi baterija koju korisnik ne može zamijeniti; ne pokušavajte otvoriti uređaj ili ukloniti bateriju, jer to može uzrokovati kvrgove i ozbiljno oštećenje proizvoda. U slučaju zbiranja otpada, obratite se lokalnoj organizaciji za zbiranje otpada kako biste uklonili bateriju. Bateriju koja se nalazi unutar uređaja je dizajnirana da se koristi tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda. Za više informacija posjetite web stranicu <http://www.cellularline.com>

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и таяма, в която има система за разделно събиране на отпадъци)
Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния си цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето на гражданите, от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да разделя този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за всякава информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договора за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерия, която не може да се подмени от потребителя; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батерията, тъй като това може да причини неизправности и да наруши сериозно продукта. В случай на изхвърляне на продукта се препоръчва да се свържете с местния център за депониране на отпадъци, за да извършат изваждането на батерията. Батерията, съдържаща се в устройството, е защитена, за да може да се използва през целия експлоатационен сицикл на продукта. За допълнителна информация посетете уеб сайта <http://www.cellularline.com>

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΣΠΙΛΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)
Το όχημα επί του προϊόντος ή την τεκμηρίωση του δείχνει ότι το κύριο υλικό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν από το άλλο υλικό τύπου απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη επαναρρομιοποίηση των οικιακών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους, και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της συλλογής απορτί. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβες λειτουργίας και να προκαλέσει οσμήρη βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση διάθεσης του προϊόντος, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό οργανισμό διάθεσης απορριμμάτων για την αφαίρεση της μπαταρίας. Η μπαταρία που περιέχεται στη συσκευή έχει σχεδιαστεί ώστε να χρησιμοποιείται όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής του προϊόντος. Για περισσότερη πληροφορία επισκεφθείτε το site web <http://www.cellularline.com>

SV - Använd batteriladdaren endast som anges på förpackningen. Distrahera dig inte under körningen för att hantera batteriladdaren.

Skryda produkten från smuts, fukt, överhettning och använd den endast i torr miljö samt undvik kontakt med vätskor.
Utslut inte för solljus, höga temperaturer eller eld.
I händelse av fall, försäkra dig att produkten är hel innan du återanvänder den.
Förvara utom räckhåll för barn.

DA - Brug kun opladeren som angivet på pakken.
Lad dig ikke distraheres af batteriladderen under kørsling.
Beskyt produktet mod smuds, fugt og overophedning og brug det kun i tørre omgivelser og undgå kontakt med væsker.
Nå ikke udrettes for sol, høje temperaturer eller brand.
Hvis produktet falder ned, skal du kontrollere at produktet er intakt, før du bruger det igen.
Opbevarer utilgængeligt for børn.

NO - Bruk kun opladeren som angivet på pakken.
Lad dig ikke distraheres af batteriladderen under kjøring.
Beskyt produktet mot smuss, fugt og overopphedning og bruk det kun i tørre omgivelser og undgå kontakt med væsker.
Nå ikke udrettes for sol, høje temperaturer eller brand.
Hvis produktet